



IAEA

Атом для мира и развития

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <http://www.iaea.org>

In reply please refer to:

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-22317

Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение государствам — членам МАГАТЭ и имеет честь сообщить о начале подготовки программы технического сотрудничества (ТС) на 2022–2023 годы.

В прилагаемых Руководящих принципах планирования и разработки программы технического сотрудничества МАГАТЭ на 2022–2023 годы излагается процесс разработки новых проектов для программы ТС на 2022–2023 годы. В этих Руководящих принципах представлены также критерии, которым должны отвечать все проекты, чтобы обеспечивалось неизменно высокое качество всей программы ТС. В конце документа приводятся сроки, отведенные для планирования, разработки, оценки и утверждения программы ТС на 2022–2023 годы.

Сообразно проводимому Секретариатом курсу на постоянное совершенствование, в прилагаемых Руководящих принципах в целях дальнейшего укрепления действенности и эффективности программы ТС подчеркиваются разные функции и доступные услуги, которые могут быть реализованы Секретариатом для обеспечения процесса разработки новой программы.

Государствам-членам предлагается начать подготовку к циклу ТС 2022–2023 годов и представить соответствующие записки о программах по возможности скорее и не позднее **30 апреля 2020 года**. Просьба к государствам-членам использовать необходимые шаблоны записок о программах и документов по проектам, помещенные на ИТ-платформе Структуры управления программным циклом (СУПЦ), в соответствии с процедурами, изложенными в прилагаемых Руководящих принципах.

Государствам-членам рекомендуется использовать показатель объема ассигнований в Фонд технического сотрудничества, выделенных на нужды национальных программ в предыдущий цикл, в качестве справочной бюджетной цифры для новых национальных проектов цикла 2022–2023 годов, принимая во внимание ассигнования, выделенные на проекты с одобренной в рамках предыдущего цикла продолжительностью более двух лет, которые будут продолжены в рамках цикла программы ТС 2022–2023 годов. Это обеспечивает реалистичную основу для составления бюджета и позволяет государствам-членам сосредоточиться на подготовке всеобъемлющих и хорошо согласованных предложений по проектам, которые способствуют осуществлению разработанных национальных программ.

Государства-члены могут получить более полную информацию и помощь в отношении процесса разработки своих предложений по проектам на 2022–2023 годы, связавшись с курирующими сотрудниками по вопросам управления программами в Секретариате.

Секретариат просит государства-члены содействовать соблюдению предельных сроков, указанных в Руководящих принципах, чтобы подготовка программы ТС на 2022–2023 годы могла быть завершена своевременно.

Секретариат Международного агентства по атомной энергии пользуется случаем, чтобы возобновить государствам — членам МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.



4 февраля 2020 года

Приложение: Руководящие принципы планирования и разработки программы технического сотрудничества МАГАТЭ на 2022–2023 годы